



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie

HK.9027.2.19.2026  
Garwolin, 31 marca 2026 r.

Park Rekreacyjno-Biznesowy Las Woda  
ul. Spokojna 1  
08-470 Wilga

## Zbiorcza roczna ocena jakości wody od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r. w basenie hotelowym Park Rekreacyjno-Biznesowy Las Woda, ul. Spokojna 1, 08-470 Wilga

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- § 4 pkt 1, 2, 3, 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230) oraz po przeanalizowaniu:
- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
- wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez zarządzającego pływalnią;
- zakresu i częstotliwości wykonywania badań przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;
- wyników badań wody wykonanych z nadzoru w dniu 22.07.2025 r. przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie przed wydaniem oceny;

Woda doprowadzana na ww. pływalnię pochodzi z systemu zbiorowego zaopatrzenia w wodę, (wodociąg publiczny Wilga) zarządzanego przez Gminę Wilga, ul. Warszawska 38, 08-470 Wilga, który jest pod bieżącym nadzorem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie. Jakość wody z ww. wodociągu jest zgodna z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Pływalnia wyposażona jest w 3 niecki basenowe (niecka zewnętrzna, niecka rekreacyjna, jacuzzi). Nie posiada niecki przeznaczonej do nauki pływania dla niemowląt i dzieci do lat 3.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie zatwierdził harmonogram poboru próbek wody przedstawiony przez zarządzającego pływalnią, który był realizowany zgodnie z ustaleniami a sprawozdania były przekazywane w terminie.

Zakres przeprowadzanych badań na pływalni obejmował: mętność, pH wody, azotany, utlenialność,  $\Sigma$  THM, chloroform, chlor wolny, chlor związany, potencjał redox, liczbę bakterii *Escherichia coli* i liczbę bakterii *Pseudomonas aeruginosa* w 100 ml wody, ogólną liczbę mikroorganizmów w  $36 \pm 20^\circ\text{C}$  po 48 h w 1 ml wody, liczbę bakterii *Legionella* sp. w 100 ml wody.

Próbki wody pobierano z następujących punktów:

- niecka basenu wewnętrznego wyposażona w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny,
- jacuzzi, wyposażone w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny,
- niecka basenu zewnętrznego,



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Garwolinie  
ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 13 | 08-400 Garwolin  
+48 25 684 35 95  
adres e-mail: sekretariat.psse.garwolin@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-59495-60307-RBIW-18

- systemu cyrkulacji, woda wprowadzana do niecki basenu wewnętrznego,
- systemu cyrkulacji, woda wprowadzana do jacuzzi,
- systemu cyrkulacji, woda wprowadzana do niecki basenu zewnętrznego,
- szatnia - natryski, badania w zakresie bakterii Legionella sp.

Badania jakości wody na pływalni były wykonywane w ramach kontroli wewnętrznej, przez SGS Polska Sp. z o.o., Laboratorium SGS Polska, Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A oraz z nadzoru w laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Siedlcach, ul. Poniatowskiego 31, 08-110 Siedlce (laboratoria posiadają akredytację Polskiego Centrum Akredytacji).

Zgodnie z § 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), zarządzający pływalnią prowadził rejestr wyników pomiarów jakości wody w zakresie: pH, potencjał redox, stężenie chloru wolnego i związanego oraz temperatury. Ponadto prowadził zapisy z bieżącej obserwacji wody, dla niecek oraz nadzoru nad pracą urządzeń. W okazanych zapisach nie odnotowano w wodzie zanieczyszczeń kałowych i wymiotnych.

Po przeprowadzonej analizie sprawozdań z badań wody od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie stwierdza, że:

- w 2 próbach wystąpiły przekroczenia ogólnej liczby mikroorganizmów na agarze odżywcym w 1 ml wody po 48 h w 36°C w punktach poboru woda wprowadzana do jacuzzi oraz woda wprowadzana do basenu wewnętrznego;
- w 1 próbce wystąpiło przekroczenie liczby bakterii *Pseudomonas aeruginosa* w punkcie poboru woda wprowadzana do basenu zewnętrznego.

Zarządzający pływalnią, w przypadku przekroczeń mikrobiologicznych występujących w wodzie, podejmował natychmiastowe działania naprawcze, informując Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie o ich zakresie: przeprowadzono gruntowne czyszczenie i dezynfekcję. Przeprowadzono ponowne badania jakości wody w zakresie kwestionowanych parametrów mikrobiologicznych; wyniki były zgodne z wymogami określonymi w załączniku nr 1 i 2 do rozporządzenia.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie po przeanalizowaniu dokumentacji dotyczącej jakości wody w ocenianym okresie, stwierdza, że podejmowane przez zarządzającego pływalnią działania w celu doprowadzenia jakości wody do wymagań rozporządzenia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach, były odpowiednie do rodzaju i skali nieprawidłowych parametrów.

Zarządzający pływalnią umieszczał na tablicy informacyjnej w obiekcie i na stronie internetowej aktualne oceny jakości wody.

Po przeprowadzonej analizie wyników badań wody od 01 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie stwierdza, że woda na pływalni spełnia wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach nr 1 i 2 do rozporządzenia.

Przeprowadzona zbiorcza roczna ocena jakości wody w basenie hotelowym Parku Rekreacyjno-Biznesowym Las Woda, ul. Spokojna 1, 08-470 Wilga, wykazała, że administrator zgodnie z wytycznymi rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), prowadził nadzór nad jakością wody w pływalni, w celu zapewnienia użytkownikom wody przydatnej do kąpieli.

Grażyna Pełka

z up. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymuje:

1. Adresat;
2. Aa.